



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Provisional Costs - Calcul des coûts 2020-2021

Total des coûts annuels pour un élève - total yearly costs for one student

Tous les jours de 8/8:30 à 16 heures, mercre 13:30/14:00. Every day from 8/8:30 am to 16:00, wed. 13:30/14:00.

Dépôt-deposit - 1'000.-

Ecolages-School Fees

Enfantines et primaires jusqu'en 5ème (Pre-K-5th Grade US - K-6th grade UK)

School Fee - Ecolage 15 900

Pré-enfantines (petite section)/Pré-Kindergarten 3-4 years): demie-journée possible/half-day possible:

> 12:30 (sans repas à l'école/no meal at school): 9'300.-

> 14:00 (avec repas/meal at school) : 11'600.-

Collège 6ème - 10ème (Middle Years 12-16 years)

School Fee - Ecolage 16 900

A 20% discount on school fees for second and third children is applied, but only for unsponsored families.

20 % de rabais d'écolage pour les enfants suivants est appliqué, mais seulement pour les familles privées.

La taxe pour les examens de Cambridge est en sus/Cambridge exam fees are not included.

Frais - Costs

par jour/per day (5days)

Coût annuel/Annual cost

Nourriture - Food

Repas de midi/lunch	3-11 ans/years	12,50	2187,5
Repas de midi/lunch	12-18 ans/years	14,00	2450
Snacks (fruits/biscuits)		2	350

Frais administratifs/Administrative fees

500

Matériel scolaire/School material

Enfantine et primaire
Collège

600
750

Camps et sorties/Camps and outings

Enfantine
Primaire
Collège

approx 500
approx 1050
approx 1050

GRAND TOTAL (écolages, frais, camps et sorties)

GRAND TOTAL (fees, costs, food, camps)

Enfantine
Primaires
Collège

Par an
Yearly
20 038
20 588
22 000

Paiement par mois (10)
Payment in 10 installments
2004
2059
2200



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Activités après-école After school activities 2020-2021

ATELIERS APRES L'ECOLE : voir tableau des activités

AFTER SCHOOL ACTIVITIES: please refer to the activities schedule

1 atelier lun, mar, jeu, ve; 2 ateliers mercredi.

1 workshop on Mo Tue Thu Fri, 2 workshops on Wednesday.

	Yearly			
Pass annuel (accès à tous les ateliers, payable d'avance, pas de remboursement) <i>Yearly pass for free access (to be payed in advance, not refundable)</i>	3 600			
	1st Term	2nd Term	3rd Term	Total
6 fois par semaine/6 times a week (choose yearly pass if suited)	1 620	1 200	1 200	4 020
5 fois pas semaine/5 times a week	1 350	1 000	1 000	3 350
4 fois par semaine/4 times a week	1 080	800	800	2 680
3 fois par semaine/3 times a week	810	600	600	2 010
2 fois par semaine/ Twice a week	540	400	400	1 340
1 fois par semaine/ Once a week	270	200	200	670

Activité facturée à l'unité / Invoiced per unit 23

Les ateliers marqués d'une * font l'objet d'une facturation forfaitaire particulière:

Workshops marked with a * are subject to a special flat rate billing:

	1st Term	2nd Term	3rd Term	Total
Natation/Swimming	350	300	250	900
Théâtre & cirque/Theatre & circus	700	600	510	1810
Devoirs Assistés/Assisted assignments	30.-/atelier	30.-/atelier	30.-/atelier	

Les activités facturées sur une base forfaitaire ne font pas l'objet de rabais en cas d'absence, sauf sur présentation d'un certificat médical.

Activities billed on a flat-rate basis are not subject to discounts in the event of absence, except upon presentation of a medical certificate.

L'école se réserve le droit d'adapter/modifier ces tarifs en tout temps.

The school reserves the right to adapt/modify the present tariffs anytime.